



## Presentan solicitud para reparar calles de Puerto Varas con financiamiento municipal

Pág. 3

**ESPECIAL DE VIERNES**  
TRIBUTO  
**ROBERTO CARLOS**  
5 DE OCTUBRE

GRATIS CON TU ENTRADA AL CASINO • SHOWS CONTINUADOS DESDE LAS 22:00 HRS.

OCTUBRE ESPECTACULAR

**SAIKO**  
GRANDES ÉXITOS  
SÁBADO 6

ENTRADAS DESDE \$3.000 • 22:00 HRS.  
CENTRO DE EVENTOS • PARA MAYORES DE 18 AÑOS

DESCUENTOS  
Star Rewards  
20%  
VENTAS  
TICKETPRO  
CASINO DREAMS

DREAMS  
PUERTO VARAS



## Mil 300 Millones de Pobres (Tres y Medio son Chilenos)



Por Paulo Egenau, director social nacional Hogar de Cristo

Los más vulnerables del mundo suman 1.300 millones de personas; la mitad son niños. Son pobres en todos los sentidos, no sólo por su nivel de ingreso. Si nos limitamos a este único parámetro, el de la plata, el número de pobres se reduce a 736 millones de personas, que sobreviven cada día con menos de 1.9 dólares. Es decir, con unos 1.300 pesos chilenos. Estar por sobre esa línea, en ningún caso es garantía de contar con WC, saber leer o que tus hijos no mueran de diarrea, que son datos concretos con los que se mide la carencia absoluta de bienestar. De ahí, la importancia de medir la pobreza en sus múltiples dimensiones.

A mediados de agosto, se conocieron los datos de la encuesta Casen 2017 que considera ambas miradas: la por ingresos y la multidimensional. Y el 20 de septiembre, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) entregó los resultados del primer Índice de Pobreza Multidimensional Global, que considera a 104 países. De ahí surgen esos 1.300 millones de pobres, que se concentran en dos regiones: África subsahariana y Asia meridional. En Chile, más de tres millones y medio de personas son pobres multidimensionalmente.

¿Por qué es importante incorporar el criterio de multidimensionalidad en la lucha contra la pobreza?

La experiencia de India arroja luz sobre esta pregunta, porque si bien India es aún el país con mayor cantidad de pobres del mundo, la pobreza ha disminuido gracias a medidas y programas enfocados en mejorar la educación, la salud, la vivienda, específicamente de los grupos más vulnerables, señalados por esta manera de medir.

Un ejemplo que Chile debe copiar, partiendo por La Araucanía, Los Lagos, Tarapacá y Ñuble, las regiones con mayores índices de pobreza multidimensional. Como Hogar de Cristo, creemos que un país como Chile, con un PIB per cápita de casi 20 mil dólares, está en condiciones de abordar estas dimensiones con estándares de calidad más exigentes. No se trata sólo de evaluar si los integrantes del hogar reciben o no pensiones por concepto de jubilación, cuando el monto de esa pensión sitúa a la persona bajo el umbral de la pobreza. El objetivo de las políticas sociales debiese aspirar a superar la pobreza evitando estas inclusiones deficitarias.

## A 30 años del No, lecciones para hoy

El 5 de octubre de 1988 es una fecha que marcó un antes y un después en la historia de nuestro país, quienes ya vivíamos en esa época recordamos dónde estábamos, qué hicimos y cual fue nuestro espacio de contribución a la historia que empezó a forjarse ese día. Yo lo recuerdo desde los hombros de mi padre y madre; en otro país, como muchas familias. En mi caso, en Venezuela, donde miles se convocaron para votar y apoyar el derrocamiento pacífico de una dictadura cruel y extensa. Reflexión aparte merece el hecho que recién desde 2017 -29 años después de ese histórico día- el voto de chilenos y chilenas residentes en el extranjero sea legalmente válido.

A 30 años de ese 5 de octubre son muchas las aristas desde las cuales se puede analizar un hito tan importante para nuestra historia. Personalmente me interesa relevar aquello que hoy es útil para la construcción de un mejor mañana.

La famosa franja que promocionaba la elección NO ha sido galardonada y es recordada por todas y todos, incluso quienes no

vivían en aquella época la conocen, saben su slogan y reconocen su música. Sin embargo sería ingenuo, e incluso miope, otorgarle todo el mérito de la victoria a dicha campaña. Que la opción NO ganara ese 5 de octubre, fue fruto de un trabajo constante, permanente y profundo de movilización y articulación entre lo político y lo social.

Lo que ocurrió después de esta histórica votación, durante la transición a la democracia, es lo que debe analizarse como una lección para el futuro, pero un futuro que no puede esperar más, un futuro que ya llegó, que es hoy. La Concertación de Partidos por la Democracia prometió un futuro que aún esperamos, en un contexto que difícilmente puede ser comprendido a cabalidad desde los zapatos que hoy calzamos, pero que comprometió y frustró el establecimiento de una verdadera democracia en nuestro país; lo que necesariamente implicaba la modificación del sistema económico, social y cultural impuesto por la dictadura, no esperábamos ni necesitábamos que fuera administrado y perpetuado, como finalmente ocurrió. Esta deuda, aún pendiente, tiene su origen y a la vez mantiene sus consecuencias

en la técnica contraria a la que se utilizó para lograr la victoria del NO, justamente al promover y potenciar un distanciamiento funcional -a algunos- entre lo político y lo social.

Hoy, urge que aprendamos esa lección, rescatemos la historia y preservemos la memoria, para ello debemos enfocar nuestros trabajos desde la ciudadanía, invitando a vecinos, amigos, líderes, actrices y actores políticos a sumarse a la reconstrucción de un fuerte y vigoroso entramado social, que permita restablecer los nexos entre el ámbito político y social, prevaleciendo siempre las necesidades y prioridades sociales, comunes, como elemento basal pero también como consecuencia deseada, sólo así podremos empezar, en conjunto, a construir la democracia prometida en 1988, y que como sociedad, aún nos debemos.



Patricia Rada Salazar.  
Abogada

## El lector opina

[info@eha.cl](mailto:info@eha.cl)

**Estimados lectores:** Toda carta debe traer los nombres y apellidos completos del remitente, copia legible de la cédula y su número, dirección domiciliar, teléfono convencional y celular.

**El Heraldo Austral**  
...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

Fundado el 9 de Septiembre de 1951

**Directora**  
Lucía Bravo B.  
**Directora Ejecutiva**  
Paola Álvarez B.  
**Editora**  
Paola Álvarez B.

**Gerente Comercial**  
Gustavo Gálvez M.  
**Colaborador**  
David Leal  
**Diseño y Diagramación**  
Edward Schaefer I.  
[www.EdwardSchaefer.cl](http://www.EdwardSchaefer.cl)  
**Jefe de Taller**  
Nelson Loaiza

**Distribución**  
Miguel Filoza  
**Fono:** 65 -2752766  
[prensa@eha.cl](mailto:prensa@eha.cl)  
[www.eha.cl](http://www.eha.cl)  
**Dirección**  
Itata 1109 - Puerto Varas  
X Región Chile



Viernes 5 de Octubre de 2018



La ejecución de estas reparaciones, deberá efectuarse de acuerdo a las especificaciones técnicas establecidas para la reparación de pavimentos en el Código de Normas y Especificaciones Técnicas de Obras de Pavimentación, aprobado por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo. Una vez ejecutadas dichas reparaciones de emergencia, deberán ser recibidas por la Dirección de Obras Municipales e informadas a la

## Presentan solicitud para reparar calles de Puerto Varas con financiamiento municipal

**Las intervenciones deberán ser calificadas previamente como reparaciones de emergencia por la respectiva Dirección de Obras Municipales y no podrán superar los veinte metros cuadrados por cada bache.**

En el marco de la reciente publicación en el Diario Oficial de la Ley N° 21.111 de Pavimentación Comunal, el concejal de Puerto Varas, Luis Becerra Vargas, presentó una solicitud al municipio de la ciudad lacustre con el fin de declarar como reparaciones de emergencia los principales baches que afectan a las vías más transitadas de la comuna.

Becerra detalló que gracias a este nuevo cuerpo legal no es exigible la aprobación del proyecto ni la inspección, certificación y recepción de obras por parte del Servicio de Vivienda y Urbanización respectivo cuando una municipalidad decida ejecutar reparaciones de emergencia en aceras o calzadas, con el objeto de mantener la

circulación por vías públicas en condiciones que no presenten riesgos para las personas, vehículos o bienes.

El concejal lacustre agregó que, según establece la Ley, las intervenciones deberán ser calificadas previamente como reparaciones de emergencia por la respectiva Dirección de Obras Municipales y no podrán superar los veinte metros cuadrados por cada bache.

“Esta nueva herramienta legal permite actuar con más agilidad a la autoridad municipal y no esperar eternamente que los proyectos sean financiados a nivel regional. Creo que el municipio de Puerto Varas está en condiciones de invertir los recursos necesarios

para hacer un plan de emergencia de reparación de los principales baches de las calzadas y también las veredas”, señaló.

Secretaría Regional Ministerial de Vivienda y Urbanismo, al Servicio de Vivienda y Urbanización y al Gobierno Regional.

**ASISTENCIA**   
asesoría informática

**SERVICIO TÉCNICO COMPUTACIONAL INTEGRAL**



- + MANTENIMIENTO DE HARDWARE
- + MANTENIMIENTO DE SOFTWARE
- + DISEÑO WEB
- + ASESORÍA & CONSULTORÍA
- + SOPORTE EMPRESAS

 asistenciatecnica  [www.asistenciah.com](http://www.asistenciah.com)  +569 4933 7905



## Carta al Director

## Agrupación Prohospital da a conocer gestiones realizadas

**E**stimada Directora, gracias por darnos nuevamente la oportunidad de poder, a través de este importante medio, informar a la comunidad el trabajo de esta Agrupación.

Luego que el pasado 10 de agosto decidiéramos bajarnos de la "Mesa de Trabajo del Proyecto Hospital Puerto Varas" por diferencias irreconciliables con el Director Subrogante, el médico Jorge Tagle, nos han llegado la preocupación de la comunidad por una supuesta desvinculación nuestra del proyecto. Queremos dejar en claro que "nunca" ha estado en nuestro norte abandonar este trabajo hasta ver cumplido este noble objetivo. Por ello, a pesar de no estar unidos a la Dirección del Servicio de Salud por ahora, hemos estado realizando gestiones en otros niveles, que a nuestro entender pueden ayudar considerablemente en la consecución del Hospital de

Mediana Complejidad en la comuna de Puerto Varas. Por esto, queremos comunicarle las actividades y parte del trabajo que estamos realizando:

1. El día 31 de agosto pasado, nos reunimos con el Diputado Javier Hernández, con quien mantuvimos una interesante conversación, primero presentándonos y detallando el trabajo que hemos realizado durante estos años para poder lograr concientizar a la clase política de este tan necesario recinto público, y luego pasar a solicitar de su cooperación en algunas gestiones que estamos realizando para adelantar el inicio de la construcción del Hospital en la comuna.

2. El 29 de septiembre tres de nuestros Directores se reunieron por primera vez con la SEREMI de Salud Scarlett Molt, donde se hizo entrega de un history book de nuestra Agrupación y lograr comprometer su apoyo para que el proyecto pueda tener prioridad en los años que vienen, además de conversar y

definir las mejores estrategias para posicionar este proyecto como prioritario a nivel central y así, pueda ser considerada su construcción en los próximos años.

3. El próximo 10 de octubre nos reuniremos con el Intendente Harry Jürgensen, con quien tampoco nos habíamos sentado a conversar aún, y nuestra finalidad es poder trabajar de la mano en este proyecto común además de solicitar algunas gestiones en el Gobierno Central.

4. Debemos comentarle a la ciudadanía que hemos realizado una solicitud a través de la Ley de Lobby para mantener una reunión con el Ministro de Salud Emilio Santelices dentro de este mes y así llevar nuestras inquietudes y propuestas y que conozca de parte de la comunidad la urgente necesidad de priorizar la construcción de este Hospital.

Adicionalmente queremos dejar en claro que el proyecto sigue sus etapas de trabajo; esto es el diseño considerado en la planificación original, que esperamos esté terminado antes del primer semestre del 2019, para posteriormente lograr

la Recomendación Satisfactoria (RS). Con estas etapas concluidas, recién se puede pensar en la construcción de tan anhelado proyecto que ojalá sea a finales del mismo año (2019). Para esto se debe comenzar desde ya a gestionar los recursos. Recordemos que en la planificación previa se realizó un convenio por M\$ 26.000.- entre el Gobierno Regional y el Ministerio de Salud y considerando hoy el tipo, tamaño de construcción y las especialidades que tendrá, la cifra oficial considerada hasta ahora para su ejecución de este Hospital asciende a M\$ 133.120.- (según reporte ficha IDI del Ministerio de Desarrollo Social donde se postula el diseño), cifra bastante superior a la considerada hace un par de años atrás.

Es por ello que dejamos en claro que esta Agrupación continúa estando presente, siendo gestora y trabajando incansablemente para lograr nuestro objetivo en beneficio de esta comuna como de las cercanas.

## Carta al Director

## 30 AÑOS

**H**oy se conmemoran tres décadas del histórico plebiscito del 5 de Octubre de 1988.

30 años del día en que la mayoría de los chilenos, con un lápiz y un papel, y en una decisión libre y democrática, derrotamos a la dictadura que pretendía otros 8 años con Pinochet a la cabeza y a quienes propugnaban la vía violenta como instrumento para derrocar al Gobierno.

Ninguna de dichas posibilidades representaban el sentir profundo de la ciudadanía: ni la continuidad de quién ejercía el poder sin contrapesos desde 1973, ni el camino de la violencia que sólo era capaz de engendrar más violencia.

La Concertación de Partidos por la Democracia tuvo la capacidad de percibir y de recoger dicho sentimiento y, como consecuencia, de organizar y movilizar a la población para inscribirse en los Registros Electorales, de crear una gran red de voluntarios cuyo rol era impedir el fraude, y de transmitir un mensaje de esperanza y de futuro que abriera un horizonte distinto a una población ansiosa de superar odiosidades, desencuentros, violaciones a los derechos humanos y de mirar hacia adelante.

Llegar a ese día no fue fácil. Por el contrario, estuvo lleno de obstáculos y muchas dificultades para quienes estábamos por el NO, pero que fuimos capaces de enfrentar y de superar pensando siempre en que teníamos detrás de nosotros a la gran mayoría de nuestros compatriotas y que debíamos tener la capacidad de superar nuestras propias diferencias en pos del bien mayor.

El triunfo fue indiscutido y el Gobierno no tuvo más alternativa que reconocerlo, debiendo poner en marcha el proceso de convocatoria a elecciones presidenciales y parlamentarias para el año siguiente, y así hacer posible el retorno de la democracia como sistema que organiza nuestra vida como Nación, y que ha permitido que el Chile que hoy estamos viviendo sea muy distinto al Chile de los últimos decenios del siglo pasado.

Por eso es importante que junto con conmemorar estos 30 años y recordar ese hito histórico podamos comprometernos a velar por nuestra sana convivencia, a respetarnos en nuestras legítimas diferencias, a buscar permanentemente caminos de entendimiento, a pensar en grande y a anteponer siempre el bien común por sobre el interés personal.

Solo de esa manera podremos evitar situaciones dolorosas como las que

nos enfrentaron y dividieron en el pasado reciente, y haremos posible la construcción, entre todos, de esa Patria justa y buena a que nos convocaba el fallecido Presidente Aylwin.



**Victor Reyes Alvarado**  
Ex Diputado de la República



Viernes 5 de Octubre de 2018

**Balloon + YPO:**

# Intercambio de experiencias entre líderes empresariales y emprendedores locales aterriza en Puerto Varas

**Serán dieciséis empresari@s nacionales de la red de liderazgo de directores ejecutivos del mundo, quienes a lo largo de cinco días, potenciarán el desarrollo de ocho diferentes emprendimientos de mujeres de la localidades de Frutillar, Llanquihue y Puerto Varas**

La provincia de Llanquihue será el territorio que reúne desde el 4 al 7 de octubre a connotados empresarios de la Red Internacional YPO Chile, con diferentes emprendedores locales, con el fin de intercambiar conocimientos y contribuir con el fortalecimiento de la comunidad.

Esta iniciativa se enmarca en el programa "Balloon + YPO: acelerando el cambio en pareja", de Balloon Latam, empresa social latinoamericana que promueve la acción colectiva para impulsar el desarrollo sostenible en las comunidades de América Latina. Serán dieciséis empresarios chilenos de esta red de liderazgo de directores ejecutivos del mundo, quienes a lo largo de cinco días, potenciarán el desarrollo de ocho diferentes emprendimientos de mujeres de la localidades de Frutillar, Llanquihue y Puerto Varas.

"Creemos que la innovación social es cuando las relaciones sociales cambian y esa es nuestra invitación al realizar este programa. Vincular diferentes realidades a través del intercambio de experiencias, lo que finalmente contribuye al desarrollo sostenible de la comunidad con la que estamos trabajando desde el 2016. La conexión entre empresarios y emprendedores, enriquecerá la forma de relacionarse y llevar a cabo los proyectos para ambos lados", aseguró la Directora de Chile de Balloon Latam, Florencia Mesa.

Así también lo piensa el presidente de YPO Chile, ex CEO de Metro y actual Gerente General de Inversiones Torca Roberto Bianchi, quien cree que lo más significativo de este programa es la experiencia de

relacionamiento ya que "podremos conocer a los emprendedores y el ecosistema en el que se desenvuelven, lo que posiciona a las personas por sobre el emprendimiento, algo que no se da habitualmente y que finalmente nos llevará a un mejor entendimiento tanto de ellos como de su punto de partida, para poder apoyarlos desde nuestra mirada más estratégica", aseguró Bianchi.

Además, participarán de este programa La Directora de Ashoka Chile una de las instituciones más importantes a nivel mundial que potencia el emprendimiento social, Valentina Valech; El Managing Director de MH Inversiones, Holding controlador de empresas Matetic, Andrés Matetic; La Gerente de Administración y Finanzas de AM Holding, Alejandra Maluk; El CEO de la óptica GrandVision Chile, Juan Cristóbal de Marchena; El Director del Austral Educator Group, Michael Shaun; el Gerente General de Wintec, Fernando Rex; el Director Ejecutivo Bicentenario Capital, José Miguel Rawlins y el empresario e inversionista Gerardo Sepúlveda, entre otros.

Estos líderes empresariales se relacionarán con emprendedoras de diferente índole. Dentro de ellas se encuentra Alicia Catalán, quien creó "Caviahue", la primera sanguchería inclusiva de la X Región o Marisol Sotta, una excelente cuentacuentos que crea juguetes patrimoniales con materiales nobles del sur de Chile, inspirados en las tradiciones del mundo rural.

Junto a ellas también estarán emprendedoras enfocadas a la gastronomía y pastelería local, de diseño,

confección y artesanía de textil, de la creación de joyas y de experiencias originarias, entre otras.

## ¿Quién es Balloon Latam?

Balloon Latam es una empresa social que promueve la acción colectiva para impulsar el desarrollo sostenible en las comunidades de América Latina, vinculando al sector público, sector privado, sociedad civil y cualquier otro actor interesado, a través de la implementación de experiencias de relacionamiento que fomentan su colaboración y cooperación en pos de su propio crecimiento y generación de valor compartido, para la gestación de los cambios deseados por cada comunidad al largo plazo.

## ¿Quién es YPO?

YPO, es una red de liderazgo de directores ejecutivos del mundo, hoy une a 25.000 miembros en más de 130 países, siendo 45 miembros activos en Chile. Ésta aprovecha el conocimiento, la influencia y la confianza de los líderes empresariales más innovadores del mundo, para inspirar el crecimiento personal, empresarial, familiar y comunitario.

## Emprendedoras que participarán

### Pastelería Nony Sin Gluten/ Marioly Ramírez (FRUTILLAR)

Es una pastelería tradicional adaptada para las necesidades de las personas celiacas ya que son productos con ingredientes naturales, libres de gluten

### Peuma, Juguetes Patrimoniales/ Marisol Sotta (FRUTILLAR)

Juguetes con contenido patrimonial. Son hechos por sabias artesanas, con materiales nobles del sur de Chile, inspirados en las tradiciones del mundo rural.

### Williche Newen Joyas Mapuches y Educación Intercultural/ Karina Moraga (LLANQUIHUE)

Diseño, confección y venta de joyas mapuches. Educadora de lengua y cultura mapuche

### Encanto del Lago/ Ruth Vásquez (LLANQUIHUE)

Diseño y artesanía textil

### Artesanía Lancuyen/ Sandra Villarroel (LLANQUIHUE)

Trabajo en fieltro agujado replicando aves del río Maullín y humedales del entorno

### Caviahue Sanguchería Inclusiva/ Alicia Catalán (FRUTILLAR)

Es un emprendimiento que nace debido a las pocas oportunidades laborales para las personas con discapacidad.

### Rosa Berrios/ Kallfu Telar (PUERTO MONTT)

Diseño y confección de chaquetas y accesorios de telar de lana de oveja con aplicaciones de cuero, cuero de salmón y fieltro

### Mónica Ortiz/ La Carretita Vegetal (Puerto Varas, Colón 0202, esquina Aconcagua)

Local de comida rápida vegana y vegetariana con una línea de pan y galletones veganos





# Simulacro de sismo y tsunami se realizará el próximo 25 de octubre en la región

**El Intendente regional hizo un llamado "a la ciudadanía y entes privados a que participemos seriamente en este simulacro".**

**T**ras participar en el Comité de Operaciones de Emergencias (COE), el Intendente de la Región de Los Lagos, Harry Jürgensen, junto al Director Regional de ONEMI, Alejandro Vergés, sostuvieron un encuentro con la prensa para referirse al simulacro de sismo y tsunami que se realizará el próximo 25 de octubre en la región.

La máxima autoridad regional explicó que "es muy importante el simulacro que vamos a realizar el 25 de octubre, un terremoto o tsunami pueden ocurrir en cualquier

momento y nosotros debemos tener la preparación para saber qué hacer en el momento dado, por lo tanto, el llamado a la ciudadanía es a que participemos seriamente de este simulacro".

Agregó que "la gran mayoría de nuestras comunas que tienen acceso al mar van a estar participando activa y seriamente en este plan, con el objetivo de que toda la población actúe y se traslade en forma ordenada a los lugares que se indiquen".

Recordó que en el último simula-



cro del año 2015 "participaron en la región 31 mil personas, esperamos que en este simulacro participen alrededor de 50 mil. Vamos a estar todos, participará Carabineros, la Armada, Policía de Investigaciones, nuestras instituciones, servicios públicos, seremías, etc., todos van a estar desplegados seriamente para participar de este simulacro".

Por su parte el Director Regional de ONEMI, explicó que "nuestra región tiene 30 comunas y 22 de ellas con borde costero, van a estar participando en distintas localidades y tenemos el compromiso de las autoridades comunales, seremías,

gobernadores, que se van a sumar activamente de este simulacro".

Enfatizó que el tema principal de esta iniciativa es "cómo reaccionar frente a un sismo importante, que no nos podemos mantener en pie, y realizar la evacuación correspondiente atendiendo las indicaciones".

Hizo un llamado a "que las comunidades puedan adherirse en coordinación con sus municipios y que todos podamos integrarnos al proceso de respuesta para crear una cultura sísmica y saber qué hacer en el momento dado".

## Intendente de Los Lagos entregó detalles del presupuesto regional 2019

**Harry Jürgensen destacó que "estamos experimentando un crecimiento de alrededor del 5%. Crecer al 5% cuando todo el presupuesto del país es un 3,2%, y el crecimiento del país es alrededor de un 4%, (PIB), es algo muy relevante para la región".**

**E**l Intendente de la Región de Los Lagos, Harry Jürgensen, acompañado del Seremi de Hacienda, César Zambrano, se refirió a las cifras del presupuesto nacional que se destinarán a la Región de Los Lagos el 2019.

En la oportunidad, la máxima autoridad regional explicó que "el presupuesto presentado por el Presidente Sebastián Piñera asciende a casi 73 mil 500 millones de dólares, el cual tiene un crecimiento respecto al año anterior, a pesar del aumento de la deuda externa que experimentó el país durante los últimos 4 años, y está basado en el crecimiento del país, porque

prácticamente estamos creciendo 3 veces más de lo que crecía el país el año pasado en esta fecha".

Al referirse a las cifras, resaltó que son presupuestos iniciales que tienen adicionales posteriores, ya que, "durante el proceso del ejercicio presupuestario, la ejecución sube por razones de las provisiones, por energización, patentes acuícolas, eficiencias, derechos de aguas no consuntivas y otros. Nosotros tenemos considerado lograr un presupuesto total para el próximo año, cuyo crecimiento llegue al orden de los 95.000 millones de pesos en la región".

Indicó que "las cifras suenan como

bajas al inicio, porque tenemos que comparar las cifras del 2019 que están establecidas del orden de 76 mil 400 millones de pesos, con la inicial del año anterior que fue del orden de 72.600 millones de pesos, esas dos cifras son las que tenemos que comparar".

Cabe destacar que el 70 % del presupuesto FNDR del 2019 prioriza los sectores de transporte, salud, equipamiento comunitario y educación.

En términos sectoriales, destacó que "podemos ver que el presupuesto que viene en inversiones, por ejemplo, salud, más del 80% se va a destinar a infraestructura hospitalaria. Con respecto a Obras Públicas está mencionado el Puente Chacao, una gran inversión nacional, que se hace en la región y que forma parte del presupuesto nacional; a ello debemos sumar una inversión regional en este sector que llega a los 235 mil millones de pesos.

De esta manera, explicó que "cuando uno hace el cálculo de



inversiones, nos encontramos con que el 80% la realiza los sectores y el 20% la realiza el Fondo Nacional de Desarrollo Regional".

Por su parte, el Seremi de Hacienda, César Zambrano, explicó que el presupuesto "hace un énfasis importante en las regiones y también en la inversión privada, porque recordemos que la inversión privada es más del 80% en Chile".

Destacó que en el presupuesto regional "hay una focalización en educación, también en salud, donde se van a construir hospitales postergados principalmente para la Provincia de Chiloé".



Viernes 5 de Octubre de 2018

# Tribunal Ambiental de Valdivia escuchó alegatos en reclamación por relleno sanitario La Laja

**Municipio de Puerto Varas pide anular o rebajar las multas aplicadas por la SMA.**

El Tribunal Ambiental de Valdivia, con jurisdicción desde Ñuble a Magallanes, escuchó este jueves los alegatos en la reclamación interpuesta por la Ilustre Municipalidad de Puerto Varas en contra de la resolución de la Superintendencia del Medio Ambiente (SMA), que la sancionó con una multa de 101,7 Unidades Tributarias Anuales (\$58.000.000 aproximadamente), por cuatro presuntos incumplimientos a la Resolución de Calificación Ambiental del proyecto Relleno Sanitario La Laja.

La Municipalidad solicitó anular

la resolución que la sancionó, o reducir el monto de las multas. En su alegato, reconoció la existencia de desprolijidades en la operación del relleno sanitario, pero argumentó que las sanciones impuestas por la SMA son desproporcionadas e incongruentes entre sí. Además, alegó que el organismo no consideró la aplicación de amonestaciones, en circunstancias que todas las infracciones fueron clasificadas como leves.

Por su parte, la SMA aseguró que la resolución de sanción está debidamente fundada. El organismo



fiscalizador destacó que el propio municipio debió ejercer el derecho a defensa en el proceso administrativo y solicitar en esa instancia la reducción de sanciones, sin embargo no formuló descargos, a pesar de haber sido correctamente notificado.

El Tribunal, integrado por los Ministros Sr. Michael Hantke Domas, Sra. Sibel Villalobos Volpi y Sr. Jorge Retamal Valenzuela, dejó la causa en estudio, lo que significa que seguirán revisando el expediente y, si es necesario, podrían instruir medidas para mejor resolver.

**CrellCapacita**  
Grupo de Empresas **crell**

**OTEC CRELL CAPACITA LTDA.**

**70 Años**  
**crell**  
*Luz que crece*

## Calendario Cursos Abiertos 2018

### Octubre

| Curso                                                              | N° hrs. | Fecha Inicio | FechaTermino | Horarios<br>Lu, Ma, Mi, Ju a Vi                          |
|--------------------------------------------------------------------|---------|--------------|--------------|----------------------------------------------------------|
| Técnicas de Construcción de Sistemas de Energía Solar Fotovoltaica | 16      | 24/10        | 25/10        | Mi. y Ju<br>(09:15 a 13:15 hrs.)<br>(14:00 a 18:00 hrs.) |

### Octubre

| Curso                                                             | N° hrs. | Fecha Inicio | FechaTermino | Horarios<br>Lu, Ma, Mi, Ju a Vi                           |
|-------------------------------------------------------------------|---------|--------------|--------------|-----------------------------------------------------------|
| Contabilidad Normas Internacionales Información Financiera (Ifrs) | 16      | 30/10        | 31/10        | Ma. y Mi.<br>(09:15 a 13:15 hrs.)<br>(14:00 a 18:00 hrs.) |

### Noviembre

| Curso                           | N° hrs. | Fecha Inicio | FechaTermino | Horarios<br>Lu, Ma, Mi, Ju a Vi                            |
|---------------------------------|---------|--------------|--------------|------------------------------------------------------------|
| Técnica de Manejo de Motosierra | 20      | 06/11        | 08/11        | Ma. y Ju..<br>(09:15 a 13:15 hrs.)<br>(14:00 a 18:00 hrs.) |

Todos los Cursos incluyen:

- Diploma otorgado por Crell Capacita Ltda.
- Material de Apoyo a las Clases (Carpeta, Apuntes y Lápices)
- Coffe Break en cada jornada de 04 hrs.

### Información e Inscripciones

Consultar por Franquicia Tributaria, Sence. [jdiaz@crellcapacita.cl](mailto:jdiaz@crellcapacita.cl) - Cel: 977708539 - Crell Capacita Ltda. - Rut: 76134878-7



**Plan Cuadrante**  
Puerto Varas

**Cuadrante ① Celular: 7-3976526**  
A cargo del Sargento, 1ero Erwin Altamirano  
Desde calle Bío Bío hasta Las Lomas

**Cuadrante ② Celular: 7-3976548**  
A cargo del Sargento, 2do René Ceballos  
Desde calle Bío Bío hasta Colonia Tres Puentes y Sector La Poza

**CRUCIGRAMA #747**

|                         |                     |        |           |            |    |                       |
|-------------------------|---------------------|--------|-----------|------------|----|-----------------------|
| Leuco-<br>trieno A      | Famoso<br>diseñador | Libera | Sugestión | Intensidad | Es | Libro de<br>la Biblia |
| Pena                    |                     |        |           |            |    |                       |
| Verdadero<br>en Escoria |                     |        |           |            |    |                       |
| Murallas<br>viejas      |                     |        |           |            |    |                       |
| Incon-<br>stante        |                     |        |           |            |    |                       |
| Valle                   |                     |        |           |            |    |                       |
| 7+4-8                   |                     |        |           |            |    |                       |
| Maria ...               | Asomo               | Micra  |           |            |    | Empresa<br>nacional   |
| Tirite                  |                     |        |           |            |    |                       |
| Asociación              |                     |        |           |            |    |                       |
| Pistola                 |                     |        |           |            |    |                       |
| Real Orden              |                     |        |           |            |    |                       |
| Disfrutas               |                     |        |           |            |    |                       |
| Decanso                 |                     |        |           |            |    |                       |
| Uno de los<br>7 enanos  |                     |        |           |            |    |                       |
| Escrito<br>"Conación"   |                     |        |           |            |    |                       |

**Solución al Crucigrama**

|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| O | S | O | N | O | D |
| C | O | D | O | R | V |
| S | E | I | R | O | R |
| A | V | A | L | C | E |
| N | O | I | C | A | V |
| E | T | R | A | V | A |
| S | E | R | I | T | A |
| O | D | N | E | W | A |
| W | O | I | E | T | R |
| A | M | I | S | T | A |

Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com

**#El Regalo de Todos**

**40 AÑOS**

**Teletón**

30 DE NOV Y 1 DE DIC

**El Heraldo Austral**  
...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

Publique  
**aquí**

65-2752766

**El Heraldo Austral**  
...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

Publique  
**aquí**

65-2752766

**El Heraldo Austral**  
...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

Publique  
**aquí**

65-2752766

**El Heraldo Austral**  
...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

Publique  
**aquí**

65-2752766

**La Llave 95.9 F.M** Porque la Música hace bien..

**Pronóstico de la cuenca  
del Lago Llanquihue**

Máxima  
**16°**  
Mínima  
**4°**

UF: 27.366,56

Año LXVI

Nº 10393

Día 278

**Santoral**

Flor - Flora

**Telefonos  
Emergencias**

|                  |     |
|------------------|-----|
| Hospital         | 131 |
| Bomberos         | 132 |
| Carabineros      | 133 |
| Investigaciones  | 134 |
| Rescate Marítimo | 137 |

**Farmacias Turno**

|                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PUERTO VARAS</b><br>SALCO-BRAND<br>Del Salvador Nº 400, Local 49 Fono: 65-2234544 |
| <b>LLANQUIHUE</b><br>PLAZA<br>Errázuriz Nº 410, Fono: 65 2 242736                    |
| <b>FRUTILLAR</b><br>FRUTILLAR<br>Carlos Richter Nº 162, Fono: 65 2 421334            |



Viernes 5 de Octubre de 2018



## Alumnos limpian playa en Llanquihue

**Dentro de los residuos que más se encontraron están las colillas de cigarro, plástico, botellas de vidrio y latas.**

**D**os horas duró el operativo de limpieza de la playa El Cisne que realizaron alumnos de establecimientos educacionales de Llanquihue y Puerto Varas.

Fueron cerca de 50 niñas, niños, adultos y adultas los que participaron de la actividad, quienes con sus respectivos implementos de protección, además de recoger desechos, buscaron residuos como latas, cartón o plástico en buen estado y así poder reciclarlo.

Para Olivia Oyarzo, encargada de medio ambiente del municipio esta iniciativa espera “poder crear conciencia de limpieza en nuestras playas, además de cuidar nuestra red hídrica, nuestros recursos naturales y poder visibilizar lo hermoso que tenemos en la comuna”.

Como miembro del proyecto Recrea, Paola Ducci espera que a través de acciones como estas la comunidad dimensione “sobre la cantidad de basura que se acumula en las playas y entienda además de



que existen algunos materiales que están en la playa que en realidad no es basura sino que se pueden rescatar para ser reciclados”.

Ducci también agregó que se trabaja con niños porque “muchas veces ellos son un motor de aprendizaje para los adultos que venimos con otro tipo de formación y con muy malos hábitos con respecto a los residuos y a la basura”.

Los establecimientos educacionales que participaron de esta limpieza fueron la Escuela Rural de Los Pellines, el jardín infantil Los Volcanes, Colegio Inmaculada Concepción y el Colegio Puerto Varas. Cada alumno con guantes de protección y distribuidos con monitores.

Los grupos conformados fueron



tomando registro de lo que iban recogiendo. En las playas, dentro de los residuos que más se encontraron están las colillas de cigarro, plástico, botellas de vidrio y latas.

## En Cochamó se realizará taller sobre los beneficios de lograr una nueva reserva de agua para la región de Los Lagos

**E**ste viernes 5 y sábado 6 de octubre en río Puelo y Llanada Grande se realizarán dos talleres informativos donde abogados expertos explicarán los beneficios y alcances de proponer al gobierno que las aguas del río Puelo sean declaradas Reserva de Agua.

El río Puelo y sus valles son de relevancia mundial para la conservación del medio ambiente y son esenciales para el desarrollo armónico de sus comunidades. Sus bosques fueron declarados Re-

serva de la Biosfera por la UNESCO y el río Puelo fue catalogado Free Flowing River por la WWF como uno de los ríos del mundo que deben seguir fluyendo libres. La belleza de sus paisajes han posicionado a la comuna como una Zona de Interés Turística Nacional por Sernatur, aportando al desarrollo de sus habitantes.

Es por esta importancia a nivel internacional, nacional y local que en varias oportunidades la ciudadanía ha manifestado su interés de proteger definitivamente las aguas del río Puelo, posibilidad que podría ser una



realidad si se decreta una Reserva de Agua bajo el artículo 147 bis del Código de Aguas en ciertos tramos del río Puelo, al igual que como se hizo en el año 2009 con los ríos Cochamó y Petrohué.

Los talleres de este fin de semana serán gratuitos y estarán a cargo de la fundación Geute Conservación Sur y la Corporación Puelo Patago-

nia, y buscan dar a conocer esta herramienta que podría asegurar el abastecimiento futuro de agua de población e impulsar su desarrollo sostenible. El primer taller se realizará en el Biblioteca Municipal de Río Puelo, hoy viernes 5 a las 11:00 hrs. y el segundo será mañana sábado 6 a la misma hora en la Sede Social de Llanada Grande.



# En Chiloé: Parque Tantauco se suma a la celebración del Día Nacional del Medio Ambiente y tendrá entrada gratuita este fin de semana



**El viernes 5, sábado 6 y domingo 7 de octubre permitirá el ingreso liberado a todos sus visitantes.**

**E**l Parque Tantauco —ubicado en el extremo sur de la Isla de Chiloé— ha querido extender la celebración del Día Nacional del Medio Ambiente, que se festeja el 2 de octubre, permitiendo el acceso liberado a sus visitantes este fin de semana, desde el viernes 5 al domingo 7 de octubre.

Sus más de 118.000 hectáreas estarán abiertas al público de manera gratuita, para que todos quienes visiten el parque puedan descubrir y disfrutar sus múltiples senderos (cortos y largos) y la naturaleza privilegiada del lugar, el rincón más austral de Chiloé.

“Con esta celebración intentamos seguir creando conciencia sobre la importancia de cuidar

el medioambiente y potenciar la conservación, además de ser un puente para incentivar el contacto entre la ciudadanía y la naturaleza, y hacer que cada vez sean más las personas que valoren la riqueza natural de nuestro país y el trabajo de quienes nos dedicamos a ello”, dijo Alan Bannister, Gerente de Parque Tantauco en Chiloé.

El punto de entrada al parque es por el Lago Yaldad, sector ideal para visitas por el día, donde se pueden recorrer senderos cortos, hacer picnic y divisar algunos animales. Si se continúa 20 kilómetros más adentro, se alcanza el Lago Chaiguala, donde se pueden realizar también senderos por el día y otros que incluyen pasar la noche dentro del parque, e incluso llegar a Caleta Iníó (último lugar de Chiloé y del parque).





# VITRINA Comercial

**MOSAICO RAVENA**

**TALLER INCLUSIVO DE MOSAICO**  
ADULTOS, TERCERA EDAD Y NIÑOS

(PRODUCCIÓN PROPIA DE AZULEJOS ARTÍSTICOS)

UBICADOS EN IMPERIAL 198  
ESQUINA LA QUEBRADA - PUERTO VARAS  
CEL: 9 7472 3088

**DR. ALEJANDRO ALVAREZ**  
Implantología  
Rehabilitación Oral



**Puerto Varas**  
San Pedro 451  
2do piso, Oficina 3  
**Fono** 65 2 235858

**Puerto Montt**  
Benavente 405  
Oficina 504  
**Fono** 65 2 295757

[www.dr.alvarezimplantes.cl](http://www.dr.alvarezimplantes.cl)

**REPARADORA DE CALZADO "LA MODERNA"**

TAPILLAS  
SUELAS  
CIERRES  
PARCHES  
PUENTES  
TACOS  
COSTURAS



TRABAJO GARANTIZADO  
POR 56 AÑOS DE EXPERIENCIA  
COMO ZAPATERO

HORARIOS: DE LUNES A VIERNES DE  
7:30 A 18:30  
COLÓN 301 (A UNA CUADRA  
DE SAN FRANCISCO)  
CEL 996781478 / 982757636

**Contrate sus avisos en su diario local**

**Fono:**  
**65-2752766**

**El Heraldo Austral**  
...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

**SE VENDE DERECHO A LLAVE DE RESTAURANTE FUNCIONANDO OPORTUNIDAD**

COMUNICARSE CON:

**LUIS VARGAS:**  
**998885397.**  
**PUERTO VARAS**

**FARMACIAS TANG**

**Andrés Bello 304, Local 1**  
**Fono 65 2511567**

Horarios:  
Lunes a Sábado de 9 a 22 horas,  
domingo de 10 a 14 y de 18 a 22 horas

**Taller "Tarot Iniciático de los Maestros"**  
*Una potente Herramienta de Autoconocimiento y Autosanación*



Con este Tarot aprenderemos a profundizar en nosotros mismos, liberando aquello que nos perturba y nos frena en la vida y nos servirá como vehículo guía en nuestras acciones.

Imparte: Marysol Ferreyros, abogada peruana, conciliadora y árbitro. Con más de 22 años de trabajo con esta herramienta.

**Fecha Taller:** Sábado 13 de octubre 2018  
**Lugar:** Puerto Varas  
**Valor:** \$65.000.-  
**Consultas:** +569 94154018  
**Informaciones e inscripciones:** eteotec@gmail.com

**Necesitas comprar un Regalo?**

La mejor variedad  
Los mejores precios  
La mejor ubicación

**NIKY REGALOS**  
CON USTED A TODA HORA

**ATENCIÓN**  
Lunes a Viernes de 9 a 19:30 hrs - Sábado de 10 a 18:00 hrs

contacto@nikyregalos.cl Fono/Fax 65 - 2 232008  
San Bernardo 420 - Puerto Varas

**Contrate sus avisos en su diario local**

**Fono:**  
**65-2752766**

**El Heraldo Austral**  
...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

**Contrate sus avisos en su diario local**

**Fono:**  
**65-2752766**

**El Heraldo Austral**  
...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

**Oferta Carne Molida Corriente**

**\$3.300 kilo**

**BODEGA RENGIFO**



**BODEGA RENGIFO**  
FRUTAS Y VERDURAS ALMACEN

Horarios  
Lunes a Viernes  
09.00 a 20.30 hrs  
Sábados 09.30 a 20.30 hrs  
Domingos 10.00 a 14.30 hrs

ventaspv@bodegarengifo.cl  
Tel: 65 2 236599  
Quintanilla N° 950,  
Puerto Varas



# *70* Años **crell** *Luz que crece*

- 3 mil kilómetros de redes eléctricas
- Presencia en 8 comunas de la Provincia de Llanquihue
- 27.500 clientes



[www.crell.cl](http://www.crell.cl)